

**AMW 831**

**Gebrauchsanweisung**  
Instructions for use  
**Mode d'emploi**  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



**AMW 834**

**Brugsanvisning**  
Bruksanvisning  
**Käyttöohje**  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



**Οδηγίες Χρήσης**  
Instrukcje użytkowania  
**Használati utasítás**  
Инструкция за употреба



**Návod k použití**  
Návod na použitie  
**Instrucțiuni de utilizare**  
Инструкции по эксплуатации

**Whirlpool**

SENSING THE DIFFERENCE



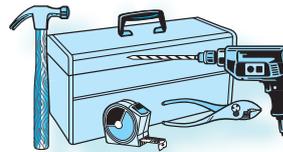
## INSTALACIÓN



### MONTAJE DEL APARATO



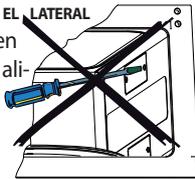
**SIGA LAS INSTRUCCIONES** de montaje facilitadas para instalar el aparato.



### ANTES DE CONECTAR EL HORNO

**COMPRUEBE QUE EL VOLTAJE** de la placa de características se corresponde con el de la vivienda.

**NO EXTRAIGA LAS PLACAS DE PROTECCIÓN INTERIORES DEL MICROONDAS QUE ESTÁN SITUADAS EN EL LATERAL** de la cavidad del horno. Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.



**COMPRUEBE** que la cavidad del horno está vacía antes de montarlo.

**COMPRUEBE QUE EL APARATO NO HA SUFRIDO DAÑOS.** Compruebe que las puertas cierran perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno y limpie su interior con un paño suave humedecido.

**NO UTILICE ESTE APARATO** si el enchufe o el cable de alimentación están estropeados, si no funciona correctamente o si ha sufrido caídas u otros daños. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría provocar una descarga eléctrica, un incendio u otros peligros.

**NO UTILICE UN CABLE ALARGADOR:**



**SI EL CABLE ELÉCTRICO ES DEMASIADO CORTO,** haga instalar un enchufe cerca del aparato a un técnico cualificado.

### DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

**EL HORNO SÓLO** funciona si la puerta está correctamente cerrada.

**LA CONEXIÓN A TIERRA DEL APARATO ESTÁ** obligada por ley. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.

**Los fabricantes no se hacen responsables de ningún daño ocasionado debido a que el usuario no haya seguido las instrucciones.**



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



LÉALAS ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE SI ES NECESARIO

**No CALIENTE NI UTILICE MATERIAL INFLAMABLE** en el horno ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.

**No UTILICE EL HORNO MICROONDAS** para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores, fruta ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.

**SI LOS MATERIALES DEL INTERIOR O EL EXTERIOR DEL HORNO SE INCENDIAN O SI SALE HUMO**, mantenga la puerta cerrada y apague el horno. Desenchufe el cable de alimentación o desconecte la corriente eléctrica en los fusibles o la caja.

**No COCINE EN EXCESO LOS ALIMENTOS.** Podría producirse un incendio.

**No DEJE EL HORNO SIN VIGILANCIA**, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.

**No UTILICE** productos químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No es apto para el uso industrial o en laboratorios.

### HUEVOS

**No UTILICE EL HORNO MICROONDAS** para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.



**ESTE APARATO PUEDE SER UTILIZADO** por niños de 8 o más años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si son supervisados o reciben instrucciones de uso del aparato de forma segura, y entienden los peligros que implica.

**LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR** con el aparato.

**LOS NIÑOS NO DEBERÁN ENCARGARSE DEL USO, LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO** salvo que tengan, al menos, 8 años y sean supervisados.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



### ¡ATENCIÓN!

**ES POSIBLE QUE EL APARATO Y SUS PIEZAS ACCESIBLES se calienten durante el uso.**

**TENGA CUIDADO** de no tocar los elementos calientes.

**MANTÉGANSE ALEJADOS A LOS NIÑOS** menores 8 años salvo que sean supervisados continuamente.

**NO UTILICE EL HORNO MICROONDAS** para calentar alimentos en envases herméticos. El aumento de la presión puede causar daños al abrir el recipiente e incluso hacerlo explotar.



**SI FUERA NECESARIO SUSTITUIR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN**, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable sólo debe sustituirlo un técnico cualificado.



**LA ASISTENCIA TÉCNICA SÓLO DEBE LLEVARLA A CABO UN TÉCNICO CUALIFICADO.** Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen de la exposición a la energía de microondas.

**NO EXTRAIGA NINGUNA DE LAS CUBIERTAS DEL HORNO.**

**LAS JUNTAS DE LA PUERTA Y SUS ALREDEDORES** deben examinarse a menudo por si hubieran sufrido algún daño. Si estas zonas se estropean, el aparato no debería utilizarse hasta que lo repare un técnico cualificado.



## PRECAUCIONES IMPORTANTES



### GENERALES

**¡ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO!**

**ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO** para usarlo empotrado. No lo use sin empotrar.

**ESTE APARATO SIRVE** para calentar alimentos y bebidas. Secar en él alimentos o ropa, y calentar bolsas de agua caliente, zapatillas, esponjas, trapos húmedos y demás puede causar heridas o incendios.

**NO PONGA EN MARCHA EL APARATO** con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.

**CUANDO PRUEBE EL FUNCIONAMIENTO** del horno, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el horno no se estropeará.

**NO UTILICE LA CAVIDAD INTERIOR** como despensa.

**RETIRE LAS CINTAS DE CIERRE** de las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno.



### FRITURA

**NO UTILICE EL HORNO MICROONDAS** para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.



**UTILICE GANTES O PAÑOS PARA HORNO** para no quemarse al tocar los recipientes o los componentes del horno tras la cocción.

### LÍQUIDOS

**BEBIDAS O AGUA, POR EJEMPLO.** En el microondas, los líquidos pueden calentarse por encima del punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Esto podría provocar un desbordamiento repentino de líquido caliente.



Para evitar dicha posibilidad, siga estos pasos:

1. Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
2. Remueva el líquido antes de colocar el recipiente en el horno y deje la cucharilla en el recipiente.
3. Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno.

### CUIDADO

**CONSULTE SIEMPRE** los detalles en un libro de cocina para microondas. Especialmente si cocina o calienta alimentos que contienen alcohol.

**CUANDO CALIENTE ALIMENTOS INFANTILES** en biberones o potitos, no olvide agitarlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegura la distribución homogénea del calor y se evita el riesgo de quemaduras.



**¡No olvide retirar la tapa y la tetina antes de calentar el biberón!**

### SELECTORES PULSADORES

**LOS SELECTORES DE ESTE HORNO** están alineados con los botones en el panel, de serie.

Los selectores salen al pulsarlos para poder acceder a sus diversas funciones. No hace falta dejarlos sobresaliendo del panel durante el funcionamiento.

Simplemente, vuelva a pulsarlos hacia el interior del panel una vez que haya seleccionado los ajustes y siga utilizando el horno.





## ACCESORIOS



### GENERALES

**EN EL MERCADO** hay varios accesorios disponibles. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.

**ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS QUE EMPLEA** son aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.



**CUANDO INTRODUZCA ALIMENTOS Y ACCESORIOS** en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del horno.

**Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.**

**SI LOS ACCESORIOS QUE CONTIENEN METAL** entran en contacto con las paredes internas del horno mientras está funcionando, se producirán chispas y el horno se estropeará.

**ASEGÚRESE SIEMPRE** de que la bandeja giratoria pueda moverse con libertad antes de poner el horno en marcha.

### SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

**UTILICE EL SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO** debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.



☞ Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.

### PLATO GIRATORIO DE CRISTAL

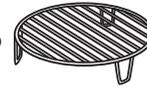
**UTILICE EL PLATO GIRATORIO DE CRISTAL** con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.



☞ Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.

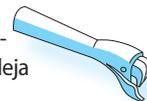
### PARRILLA

**UTILICE LA PARRILLA AL GRATINAR** cuando cocine con el Grill o en combinado (microondas y grill).



### ASA DE LA BANDEJA CRISP

**UTILICE EL MANGO ESPECIAL** que se suministra para retirar del horno la bandeja Crisp caliente.



### PLATO CRISP

**COLOQUE LA COMIDA DIRECTAMENTE EN LA BANDEJA CRISP.**

Utilice siempre el plato giratorio de cristal como soporte de la bandeja Crisp.



**No COLOQUE UTENSILIOS** en la bandeja Crisp, ya que se calienta rápidamente y puede causar daños a los utensilios.

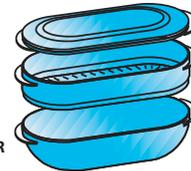
**LA BANDEJA CRISP SE PUEDE** precalentar antes de utilizarla (máx. 3 min). Cuando precaliente la bandeja Crisp, utilice siempre la función Crisp.

### VAPORERA

**UTILICE LA VAPORERA CON EL COLADOR** para alimentos como pescado, verduras y patatas.

**UTILICE LA VAPORERA SIN EL COLADOR** para alimentos como arroz, pasta y alubias.

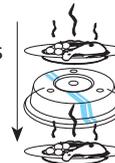
**COLOQUE LA VAPORERA SIEMPRE** sobre el plato giratorio de cristal.



### TAPA

**LA TAPA** se utiliza para cocinar y calentar los alimentos sólo en el microondas y ayuda a reducir las salpicaduras, conservar la humedad de los alimentos y reducir los tiempos de cocción.

**UTILICE** la tapa para el calentamiento en dos niveles.





## PROTECCIÓN DE ENCENDIDO/BLOQUEO



ESTA FUNCIÓN DE SEGURIDAD AUTOMÁTICA SE ACTIVA UN MINUTO DESPUÉS de que el horno haya vuelto al "modo de espera". El horno se sitúa en "modo de espera" cuando aparece el reloj de 24 horas o, si no se ha programado el reloj, cuando el visor está en blanco.



ES PRECISO ABRIR Y CERRAR LA PUERTA DEL HORNO (para introducir alimentos, por ejemplo) para desactivar la protección contra la puesta en marcha. De lo contrario, el visor mostrará "DOOR" (puerta).

DOOR



## PUNTO DE COCCIÓN (SÓLO FUNCIONES AUTO)



EL GRADO DE COCCIÓN ESTÁ DISPONIBLE en la mayoría de funciones automáticas. Mediante el ajuste del punto de cocción es posible controlar personalmente el resultado final. Esta función permite establecer una temperatura final más alta o más baja que la de la configuración estándar.

AL USAR una de estas funciones, el horno selecciona la configuración estándar por defecto. Este ajuste normalmente proporciona los mejores resultados. Pero si los alimentos que ha calentado están demasiado calientes para comerlos, puede ajustarlo fácilmente antes de utilizar esa función la próxima vez.

GRADO DE COCCIÓN	
NIVEL	RESULTADO
HIGH +2	PRODUCE LA TEMPERATURA FINAL MÁS ALTA
HIGH +1	PRODUCE UNA TEMPERATURA FINAL MÁS ALTA
MID 0	CONFIGURACIÓN ESTÁNDAR POR DEFECTO
LOW -1	PRODUCE UNA TEMPERATURA FINAL MÁS BAJA
LOW -2	PRODUCE LA TEMPERATURA FINAL MÁS BAJA

### NOTA:

EL PUNTO DE COCCIÓN sólo se puede ajustar o modificar durante los primeros 20 segundos de funcionamiento.

HIGH+<sup>2</sup>  
AUTO

HIGH<sup>1</sup>  
AUTO

PARA ELLO SELECCIONE EL GRADO DE COCCIÓN con el mando de ajuste, justo después de pulsar el botón de inicio.

MID<sup>0</sup>  
AUTO

LOW<sup>-1</sup>  
AUTO

LOW-<sup>-2</sup>  
AUTO



## REMOVER O DAR LA VUELTA (SÓLO FUNCIONES AUTO)



**AL UTILIZAR ALGUNAS DE LAS FUNCIONES AUTOMÁTICAS**, el horno puede detenerse (según el programa y la clase de alimentos escogidos) y mostrar STIR FOOD (remover alimentos) o TURN FOOD (dar la vuelta a los alimentos).

**NOTA: EN EL MODO DE DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA, EL HORNO CONTINÚA AUTOMÁTICAMENTE AL CABO DE 2 MINUTOS** si no se ha dado la vuelta al alimento ni se ha removido. En este caso, la duración del proceso de descongelación será mayor.

**PARA CONTINUAR LA COCCIÓN:**

- ❄️ Abra la puerta.
- ❄️ Remueva los alimentos o déles la vuelta.
- ❄️ Cierre la puerta y pulse el botón de inicio para reanudar el proceso.



## CLASES DE ALIMENTO (SÓLO FUNCIONES AUTO)



**AL UTILIZAR LAS FUNCIONES AUTOMÁTICAS**, el horno necesita saber qué clase de alimentos se utilizan para obtener resultados correctos. Cuando se elige el tipo de alimento con el selector, aparece la palabra FOOD (alimento) y un número que indica el tipo de alimento.



FOOD	
	1 MEAT (100g - 2.0Kg)
	2 POULTRY (100g -
	
	

**LAS CLASES DE ALIMENTO** se enumeran en las tablas que vienen con cada función automática.

**PARA LOS ALIMENTOS QUE NO APARECEN EN ESTA TABLA** y cuando el peso sea mayor o menor que el recomendado, se deberá seguir el procedimiento de "Cocción y calentamiento en microondas".



## ENFRIAMIENTO



**CUANDO FINALIZA UNA FUNCIÓN**, el horno puede iniciar un proceso de enfriamiento. Esto es normal. Tras finalizar dicho proceso el horno se apaga de forma automática.

**EL PROCESO DE ENFRIAMIENTO** se puede interrumpir al abrir la puerta sin que el horno sufra daño alguno.

## CAMBIO DE LA CONFIGURACIÓN



CUANDO ENCHUFE POR PRIMERA VEZ EL APARATO, le pedirá que programe el reloj. DESPUÉS DE UN CORTE EN EL SUMINISTRO ELÉCTRICO, el reloj parpadea y es necesario volver a programarlo.

EL HORNO DISPONE DE varias funciones que se pueden ajustar en función de sus necesidades.

- 1 GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN hasta que aparezca el ajuste.
- 2 UTILICE EL MANDO DE AJUSTE para elegir uno de los ajustes siguientes.

- Reoj
- Sonido
- ECO
- Brillo

- 3 PULSE EL BOTÓN PARADA PARA SALIR de la función de configuración y guardar todos los cambios cuando haya finalizado.



## AJUSTE DEL RELOJ



- 1 PULSE EL BOTÓN OK (ACEPTAR). Los números de la izquierda (horas) parpadean.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar las horas.
- 3 PULSE EL BOTÓN OK (ACEPTAR). Los dos números de la derecha (minutos) parpadean.
- 4 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar los minutos.
- 5 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR otra vez para confirmar el cambio.

EL RELOJ ESTÁ PROGRAMADO Y EN FUNCIONAMIENTO.

SI DESEA ELIMINAR LA PRESENTACIÓN DEL RELOJ del visor después de programarlo, acceda de nuevo al modo de programación del reloj y pulse el botón Parada cuando los números parpadeen.

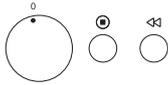




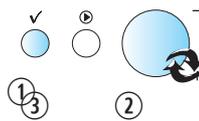
## CAMBIO DE LA CONFIGURACIÓN



### AJUSTE DEL SONIDO



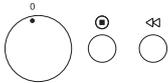
SOUND



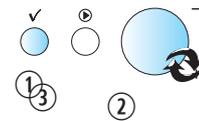
- 1 PULSE EL BOTÓN **OK (ACEPTAR)**.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para encender o apagar la alarma.
- 3 PULSE EL BOTÓN **OK (ACEPTAR)** otra vez para confirmar el cambio.



### ECO



ECO



- 1 PULSE EL BOTÓN **OK (ACEPTAR)**.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para activar o desactivar el modo ECO.
- 3 PULSE EL BOTÓN **OK (ACEPTAR)** otra vez para confirmar el cambio.

**CUANDO EL MODO ECO ESTÁ ACTIVADO**, el visor se apaga automáticamente después de unos instantes para ahorrar energía. La pantalla se vuelve a iluminar cuando se pulsa un botón o se abre la puerta.

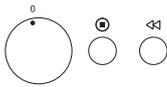
**CUANDO ESTE MODO ESTÁ DESACTIVADO**, el visor no se apaga y el reloj con formato de 24 horas está visible en todo momento.



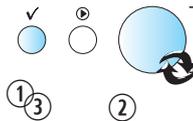
## CAMBIO DE LA CONFIGURACIÓN



### BRILLO



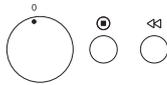
BRIGH<sup>2</sup>



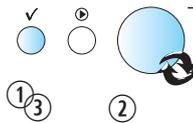
- 1 PULSE EL BOTÓN OK (ACEPTAR).
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar el nivel de brillo que prefiera.
- 3 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR de nuevo para confirmar su selección.



### IDIOMA



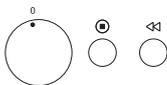
LANGU



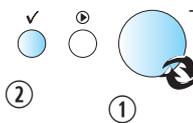
- 1 PULSE EL BOTÓN OK (ACEPTAR).
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para elegir uno de los idiomas disponibles.
- 3 PULSE EL BOTÓN OK (ACEPTAR) otra vez para confirmar el cambio.



### TEMPORIZADOR DE COCINA



0:30



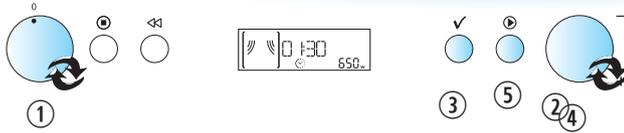
**UTILICE ESTA FUNCIÓN** cuando necesite medir el tiempo con exactitud para diferentes fines, por ejemplo, cocer huevos o pasta o dejar que suba un bizcocho antes de dorarse, etc.

- 1 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar la duración que desee.
- 2 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR.

**CUANDO TERMINA LA CUENTA ATRÁS**, suena una señal acústica.  
**SI PULSA EL BOTÓN DE PARADA** antes de que transcurra el tiempo establecido, el temporizador se pondrá a cero.



## COCCIÓN Y CALENTAMIENTO CON MICROONDAS



ESTA FUNCIÓN SIRVE para cocinar y calentar de forma normal alimentos como verduras, pescado, patatas y carne.

- 1 GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN hasta encontrar la función de microondas.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para seleccionar el nivel de potencia de microondas.
- 3 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 4 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para seleccionar el tiempo de cocción.
- 5 PULSE EL BOTÓN DE INICIO.

### UNA VEZ INICIADO EL PROCESO DE COCCIÓN:

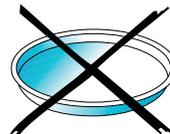
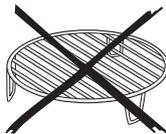
Basta con pulsar el botón de inicio para aumentar en 30 segundos el tiempo de cocción. Cada pulsación aumenta el tiempo en 30 segundos. También puede aumentar o disminuir el tiempo girando el selector.

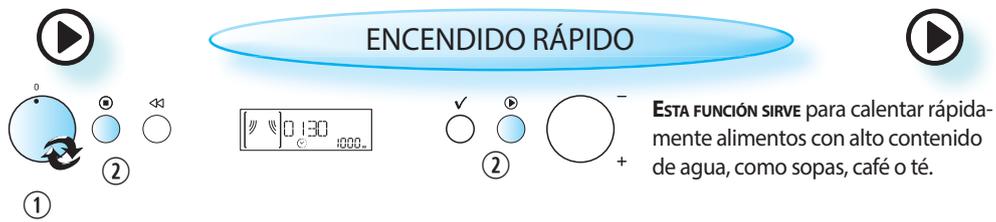
PULSANDO EL BOTÓN << se puede volver atrás para cambiar el tiempo de cocción y el nivel de potencia. Se pueden modificar ambos durante la cocción girando el selector.



### NIVEL DE POTENCIA

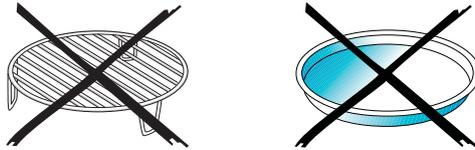
SÓLO MICROONDAS	
POTENCIA	USO RECOMENDADO:
900 W	RECALENTAR BEBIDAS, agua, sopas, café, té y otros alimentos con un alto contenido de agua. Si el alimento contiene huevo o nata, elija una potencia inferior.
750 W	COCINAR VERDURAS, carne, etc.
650 W	COCINAR pescado.
500 W	COCCIÓN DE ALIMENTOS MÁS DELICADOS, como salsas de alto valor en proteínas, queso y platos con huevo, y para terminar de cocinar guisos.
350 W	COCINAR GUISOS A FUEGO LENTO, fundir mantequilla y chocolate.
160 W	DESCONGELACIÓN. Ablandar mantequilla, quesos.
90 W	ABLANDAR helados
0 W	CUANDO UTILICE únicamente la función Temporizador.

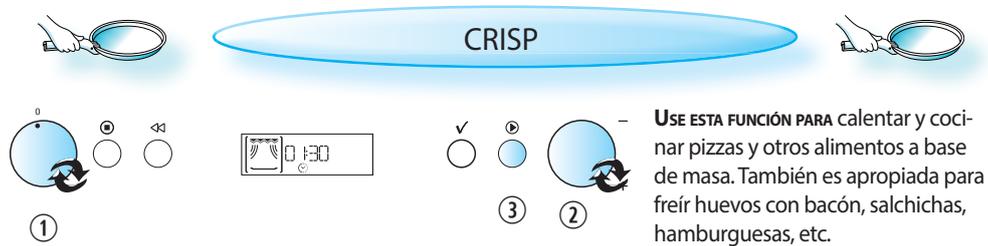




- 1 **GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN** hasta que aparezca Microwave (Microondas).
- 2 **PULSE EL BOTÓN DE PARADA.**
- 3 **PULSE EL BOTÓN DE INICIO PARA QUE EL MICROONDAS EMPIECE A FUNCIONAR AUTOMÁTICAMENTE** con el nivel de potencia máximo durante 30 segundos. Con cada pulsación, se aumenta el tiempo en 30 segundos.

**TAMBIÉN PUEDE AUMENTAR O REDUCIR EL TIEMPO** girando el mando de ajuste después de que se haya iniciado la función.  
**ÉSTA FUNCIÓN SÓLO ESTÁ DISPONIBLE** cuando el horno está apagado o en modo en espera, cuando el mando Multifunción está en la posición de Microondas.





**USE ESTA FUNCIÓN PARA** calentar y cocinar pizzas y otros alimentos a base de masa. También es apropiada para freír huevos con bacón, salchichas, hamburguesas, etc.

- 1 **GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN** hasta la función Crisp.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el tiempo de cocción.
- 3 **PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**

**EL HORNO UTILIZA AUTOMÁTICAMENTE** las funciones de microondas y grill para calentar la bandeja Crisp. De este modo, alcanza la temperatura necesaria rápidamente y comienza a dorar y a gratinar los alimentos.

**ASEGÚRESE** de que la bandeja Crisp esté bien colocada en el centro de la placa giratoria.

**EL HORNO Y LA BANDEJA CRISP** se ponen muy calientes al usar esta función.

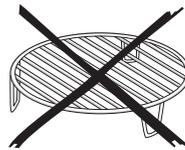
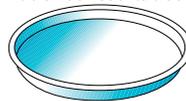
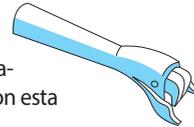
**No COLOQUE LA BANDEJA CRISP CALIENTE** en ninguna superficie que pueda calentarse.

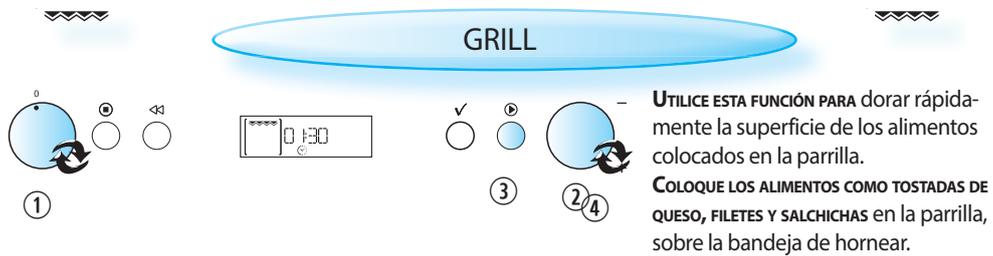
**TENGA CUIDADO DE NO TOCAR** el elemento de Grill.

**UTILICE MANOPLAS PARA HORNO**

o el asa especial para sacar la bandeja Crisp caliente.

**CON ESTA FUNCIÓN,** use únicamente la bandeja Crisp incluida. Otros platos crisp similares de otros fabricantes no dan buenos resultados con esta función.





- 1 GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN HASTA LA POSICIÓN DE GRILL.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar la potencia del grill.
- 3 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 4 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para seleccionar el tiempo de cocción.
- 5 PULSE EL BOTÓN DE INICIO.

COLOQUE LOS ALIMENTOS en la parrilla. Dé la vuelta a los alimentos durante la cocción.

**ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS** empleados son resistentes al calor y aptos para el horno antes de utilizarlos para gratinar.

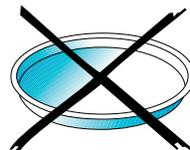
**NO UTILICE UTENSILIOS DE PLÁSTICO** con al gratinar. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.

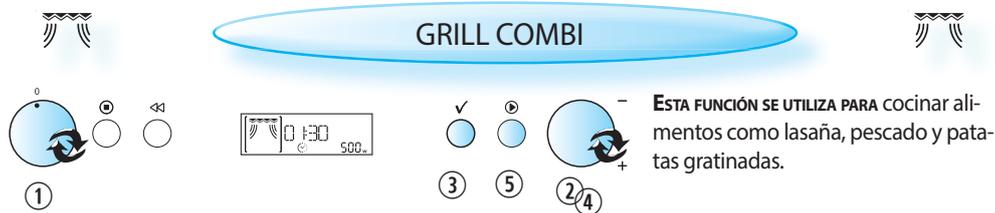
## SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA

**PRECALIENTE EL GRILL** de 3 a 5 minutos a alta potencia.

GRILL	
USO RECOMENDADO:	POTENCIA
TOSTADAS DE QUESO, filetes de pescado y hamburguesas	3 ALTO
SALCHICHAS y brochetas	2 MEDIO
DORADO de la superficie del alimento	1 BAJO

HIGH 3  
MID 2  
LOW 1





ESTA FUNCIÓN SE UTILIZA PARA cocinar alimentos como lasaña, pescado y patatas gratinadas.

- 1 GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN hasta la posición de Grill Combi.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar la potencia del grill.
- 3 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 4 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar la potencia del microondas.
- 5 PULSE EL BOTÓN ACEPTAR para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 6 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para seleccionar el tiempo de cocción.
- 7 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.

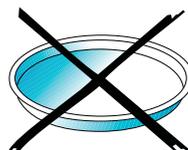
### SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA

LA POTENCIA DEL MICROONDAS MÁXIMA que puede utilizarse con la función Grill + Microondas viene limitada de fábrica.

COLOQUE LOS ALIMENTOS en la parrilla o en el plato giratorio de cristal.

HIGH 3  
MID 2  
LOW 1

GRILL COMBINADO		
USO RECOMENDADO:	POTENCIA DE GRILL	POTENCIA DEL MICROONDAS
LASAÑA	2 MEDIO	350 - 500 W
GRATINADO DE PATATAS	2 MEDIO	500 - 650 W
PESCADO GRATINADO	3 ALTO	350 - 500 W
MANZANAS ASADAS	2 MEDIO	160 - 350 W
GRATINADO CONGELADO	3 ALTO	160 - 350 W





## DESCONGELACIÓN MANUAL



**REALICE EL PROCEDIMIENTO DESCRITO** en "Cocción y calentamiento con microondas" y elija una potencia de 160 W para descongelar de forma manual.

**INSPECCIONE Y COMPRUEBE EL ALIMENTO CON REGULARIDAD.** Con la experiencia, sabrá cuáles son los tiempos correctos para las diferentes cantidades.

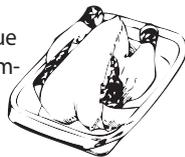
**LOS ALIMENTOS CONGELADOS EN BOLSAS DE PLÁSTICO,** películas de plástico o paquetes de cartón pueden colocarse directamente en el horno, siempre que el envase no contenga piezas metálicas (por ejemplo, grapas).

**LA FORMA DEL ENVASE** altera el tiempo de descongelación. Los paquetes planos se descongelan antes que los altos.

**SEPERE LAS PORCIONES** a medida que vayan descongelándose.

Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.

**PROTEJA LAS PARTES DEL ALIMENTO** que empiecen a calentarse (por ejemplo, los extremos de los muslos y alitas de pollo) con trozos pequeños de papel de aluminio.

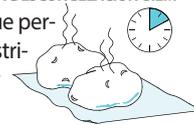


**DÉ LA VUELTA A LAS PORCIONES GRANDES** a la mitad del proceso de descongelación.

**LOS ALIMENTOS HERVIDOS, LOS GUIOS Y LAS SALSAS** se descongelan mejor si se remueven durante el proceso.

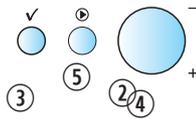
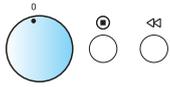
**A LA HORA DE DESCONGELAR,** es mejor dejar los alimentos ligeramente congelados y permitir que el proceso finalice durante el tiempo de reposo.

**EL TIEMPO DE REPOSO POSTERIOR A LA DESCONGELACIÓN SIEMPRE MEJORA** los resultados, ya que permite que la temperatura se distribuya de manera uniforme por todo el alimento.





## DESCONGELAR PAN CRUJIENTE



**USE ESTA FUNCIÓN PARA** descongelar y calentar rápidamente panecillos, baguettes y cruasán. El horno seleccionará automáticamente el método de cocción, el tiempo y la potencia necesarios.

①

① **GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN** hasta seleccionar la función Auto.

② **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** hasta la posición de descongelación de pan crujiente.

③ **PULSE EL BOTÓN ACEPTAR** para confirmar su selección.

④ **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el peso.

**COLOQUE LA COMIDA** sobre la Bandeja Crisp y cierre la puerta.

⑤ **PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**

**ASEGÚRESE** de que la bandeja Crisp esté bien colocada en el centro de la placa giratoria.

**EL HORNO Y LA BANDEJA CRISP** se ponen muy calientes al usar esta función.

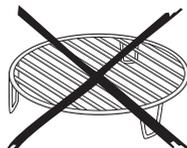
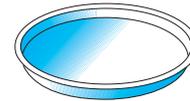
**No COLOQUE LA BANDEJA CRISP CALIENTE** en ninguna superficie que pueda calentarse.

**TENGA CUIDADO DE NO TOCAR** el elemento de Grill.

**UTILICE MANOPLAS PARA HORNO**

o el asa especial para sacar la bandeja Crisp caliente.

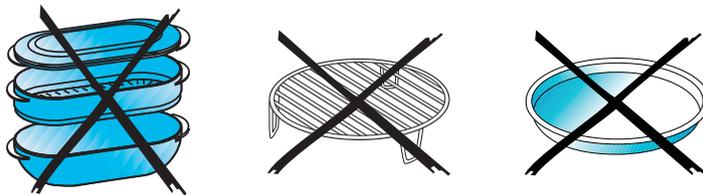
**CON ESTA FUNCIÓN,** use únicamente la bandeja Crisp incluida. Otros platos crisp similares de otros fabricantes no dan buenos resultados con esta función.



**JET DEFROST**

- **ESTA FUNCIÓN SIRVE** para descongelar carne, aves, pescado, verduras y pan.  
 + La función de descongelación rápida debe emplearse únicamente si el peso neto oscila entre 100 g y 2,5 kg.  
**COLOQUE SIEMPRE** los alimentos en el plato giratorio de cristal.

- 1 **GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN** hasta seleccionar la función Auto.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** hasta la posición de descongelación rápida (Jet Defrost).
- 3 **PULSE EL BOTÓN ACEPTAR** para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 4 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para seleccionar la clase de alimento. Aparece "FOOD" (alimento) y la clase de alimento.
- 5 **PULSE EL BOTÓN ACEPTAR** para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 6 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el peso.
- 7 **PULSE EL BOTÓN OK (ACEPTAR)** para confirmar la selección.
- 8 **PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**



## JET DEFROST

### PESO:

**ESTA FUNCIÓN REQUIERE QUE SE INDIQUE** el peso neto de los alimentos. Entonces, el horno calculará automáticamente el tiempo necesario para acabar el procedimiento.



**SI EL PESO ES INFERIOR O SUPERIOR AL RECOMENDADO:** Siga el procedimiento descrito en "Cocción y calentamiento con microondas" y elija una potencia de 160 W para descongelar.

### ALIMENTOS CONGELADOS:

**SI LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES SUPERIOR** a la del congelador (-18°C), elija un peso inferior al real.

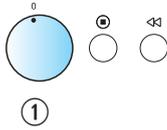
**SI LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES INFERIOR** a la del congelador (-18°C), elija un peso superior al real.



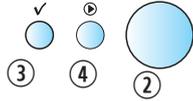
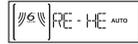
ALIMENTO		CONSEJOS
	<b>1</b> CARNE (100 g - 2 kg)	<b>CARNE PICADA</b> , chuletas, filetes o asados.
	<b>2</b> AVES (100 g - 3 kg)	<b>POLLO ENTERO</b> , en trozos o filetes.
	<b>3</b> PESCADO (100 g - 2 kg)	<b>LOMOS</b> enteros o en filetes.
	<b>4</b> VERDURAS (100 g - 2 kg)	<b>MEZCLA DE VERDURAS</b> , guisantes, brócoli, etc.
	<b>5</b> PAN (100 g - 2 kg)	<b>BARRAS DE PAN</b> , bollos o panecillos.
<p><b>PARA LOS ALIMENTOS QUE NO APARECEN EN ESTA TABLA</b> y si el peso es inferior o superior al recomendado, deberá seguir el procedimiento de "Cocción y calentamiento con microondas" y elegir 160 W al descongelar.</p>		



## CALENTAMIENTO 6<sup>TH</sup> SENSE

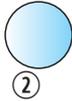


1



3

4



2

**ESTA FUNCIÓN SIRVE** para calentar alimentos precocinados que estén congelados, refrigerados o a temperatura ambiente.

**COLOQUE LOS ALIMENTOS** en una bandeja o plato para microondas.

- 1 **GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN** hasta seleccionar la función Auto.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** hasta la posición de calentamiento con la función 6th Sense.
- 3 **PULSE EL BOTÓN ACEPTAR** para confirmar su selección.
- 4 **PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**

**EL PROGRAMA NO SE DEBE** interrumpir antes de que se muestre el tiempo de calentamiento restante.

**PUEDA INTERRUPTIRLO** cuando se muestre el tiempo.

**EL PESO NETO DEBERÁ** estar comprendido entre 250 y 600 g cuando se utiliza esta función. Si no es así, utilice la función manual para obtener el mejor resultado.

**ASEGURESE** de que el horno está a temperatura ambiente antes de utilizar esta función si desea obtener un resultado óptimo.

**CUANDO GUARDE COMIDA** en el frigorífico o prepare un plato de comida para calentarla, coloque los alimentos más gruesos o densos en la parte exterior y los más finos o menos densos en el centro.



**TAPE SIEMPRE LA COMIDA** al utilizar esta función, excepto al calentar sopas refrigeradas, en cuyo caso no se requiere tapa.

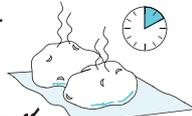
**SI EL ALIMENTO ESTÁ ENVASADO** y cubierto, debe hacer 2 o 3 cortes en el envase para evitar que se acumule demasiada presión durante el calentamiento.



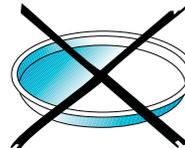
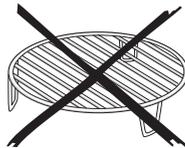
**COLOQUE LOS FILETES DE CARNE FINOS** uno encima de otro o entrelazados.

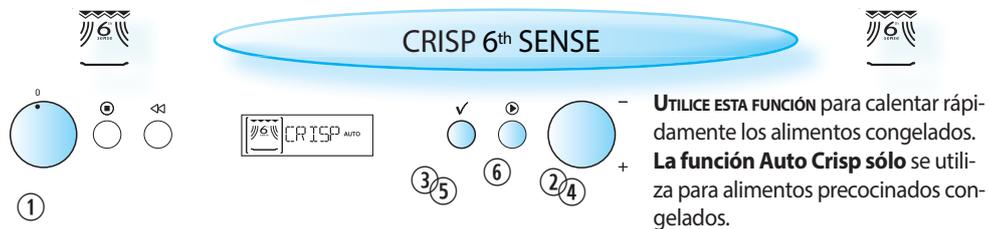
**LAS PORCIONES MÁS GRUESAS**, como pastel de carne o salchichas, deben colocarse cerca unas de las otras.

**1-2 MINUTOS DE REPOSO SIEMPRE MEJORAN** el resultado, especialmente con alimentos congelados.



**LA PELÍCULA DE PLÁSTICO** debe perforarse con un tenedor para que se descomprima y no reviente, a medida que se genera el vapor durante la cocción.





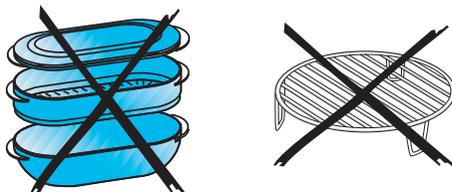
- 1 **Gire el selector multifunción** hasta seleccionar la función Auto.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** hasta la posición de calentamiento con la función Crisp 6th Sense.
- 3 **PULSE EL BOTÓN ACEPTAR** para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.
- 4 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para seleccionar la clase de alimento. Aparece "FOOD" (alimento) y la clase de alimento.
- 5 **PULSE EL BOTÓN ACEPTAR** para confirmar su selección.
- 6 **PULSE EL BOTÓN DE INICIO.**

**CON ESTA FUNCIÓN**, use únicamente la bandeja Crisp incluida. Otros platos crisp similares de otros fabricantes no dan buenos resultados con esta función.

**NOTA:** el horno continúa automáticamente al cabo de 1 minuto si no se ha dado la vuelta al alimento. En este caso, el proceso de calentamiento será más largo.

**¡NO COLOQUE ningún recipiente o envoltura sobre el plato crisp!**

**SÓLO DEBE colocar los alimentos sobre el plato crisp.**





## CRISP 6<sup>th</sup> SENSE



ALIMENTO		CONSEJOS
	<b>1</b> PATATAS FRITAS (200 – 600 g)	<b>COLOQUE LAS PATATAS</b> cortadas en una capa uniforme sobre la bandeja Crisp. Añádales sal, si lo desea. <b>REMUEVA CUANDO</b> se lo indique el horno.
	<b>2</b> PIZZA, masa fina (200 – 500 g)	<b>PARA PIZZAS</b> de masa fina.
	<b>3</b> PAN PIZZA (300 – 800 g)	<b>PARA PIZZAS</b> de masa gruesa.
	<b>4</b> ALITAS DE POLLO (200 – 500 g)	<b>PARA LOS TROCITOS DE POLLO</b> , ponga aceite en la bandeja Crisp y cocine con el nivel de punto de cocción Lo 2. <b>DÉ LA VUELTA AL ALIMENTO</b> cuando el horno lo indique.
	<b>5</b> PALITOS DE PESCADO (200 – 600 g)	<b>PRECALIENTE LA BANDEJA CRISP</b> con un poco de mantequilla o aceite. Añada los palitos de pescado cuando se detenga el horno y le indique "Add Food" (introducir alimento). <b>DÉ LA VUELTA AL ALIMENTO</b> cuando el horno lo indique.

**PARA LOS ALIMENTOS QUE NO APARECEN EN ESTA TABLA** y cuando el peso sea mayor o menor que el recomendado, se deberá seguir el procedimiento de la función Crisp manual.

**VAPOR 6<sup>TH</sup> SENSE**

**1** GIRE EL SELECTOR MULTIFUNCIÓN hasta seleccionar la función Auto.

**2** GIRE EL MANDO DE AJUSTE hasta la posición de calentamiento con la función Vapor 6th Sense.

**3** PULSE EL BOTÓN **ACEPTAR** para confirmar su selección. Pasará automáticamente a la siguiente configuración.

**4** GIRE EL MANDO DE AJUSTE para seleccionar el tiempo de cocción al vapor.

**5** PULSE EL BOTÓN DE INICIO.

**USE ESTA FUNCIÓN PARA** alimentos como verduras, pescado, arroz y pasta.

**ESTA FUNCIÓN CONSTA DE 2 FASES.**

- La primera fase lleva los alimentos rápidamente a su temperatura de ebullición.
- La segunda fase ajusta automáticamente la temperatura de hervido a fuego lento para evitar una cocción excesiva.

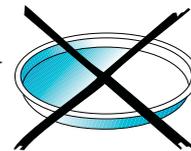
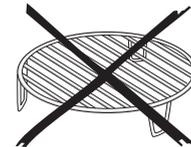
**LA VAPORERA ESTÁ** diseñada para utilizarse con hornos microondas exclusivamente.

**NO LA UTILICE CON NINGUNA OTRA FUNCIÓN.**

**SI UTILIZA LA VAPORERA con otras funciones, puede estropearse.**

**ASEGÚRESE SIEMPRE de que la bandeja giratoria pueda moverse con libertad antes de poner el horno en marcha.**

**COLOQUE SIEMPRE la vaporera en el plato giratorio de cristal.**



#### TAPA

**CUBRA SIEMPRE LOS ALIMENTOS CON UNA TAPA.** Antes de utilizarlos, asegúrese de que el recipiente y la tapa son aptos para microondas. Si no tiene una tapa para el recipiente que ha elegido, puede utilizar un plato. Deberá colocar el plato con el fondo hacia el interior del recipiente.

**No utilice envoltorios de plástico o aluminio para tapar los alimentos.**

#### RECIPIENTES

**EL RECIPIENTE NO** deberá llenarse a más de la mitad de su capacidad. Si va a hervir grandes cantidades de comida, elija un recipiente de mayor tamaño para no tener que llenarlo a más de la mitad de su capacidad. De este modo, evitará que hierva en exceso.

#### COCCIÓN DE VERDURAS

**COLOQUE LAS VERDURAS** en el colador.

Vierta 100 ml de agua en la parte inferior.

Cúbralas con la tapa y ajuste el tiempo.

**LAS VERDURAS BLANDAS**, como el brócoli y el puerro requieren 2-3 minutos de cocción.

**LAS VERDURAS MÁS DURAS** como las zanahorias y las patatas requieren 4 o 5 minutos de cocción.

#### COCCIÓN DEL ARROZ

**UTILICE LAS RECOMENDACIONES QUE FIGURAN EN EL ENVASE** para determinar el tiempo de cocción, la cantidad de agua y arroz.

**COLOQUE LOS INGREDIENTES EN EL FONDO**, coloque la tapa y seleccione el tiempo.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

**LA LIMPIEZA ES EL ÚNICO MANTENIMIENTO** habitual que se requiere.

**SI NO MANTIENE LIMPIO EL HORNO** se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y tal vez provocar una situación de riesgo.



**NO UTILICE ESTROPAJOS METÁLICOS, LIMPIADORES ABRASIVOS,** estropajos de acero, paños ásperos u otros productos que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno. Utilice una esponja con detergente suave o papel de cocina con un limpia cristales en spray. Aplique el limpiador sobre el papel.



**NUNCA PULVERICE** el limpiador directamente sobre el horno.

**DE FORMA PERIÓDICA,** será preciso retirar el plato giratorio y su soporte para limpiar la base del horno, sobre todo si se han derramado líquidos.



**EL HORNO ESTÁ DISEÑADO** para funcionar con el plato giratorio.



**NO UTILICE** el horno microondas si ha retirado el plato giratorio para limpiarlo.

**UTILICE UN PAÑO SUAVE** humedecido con un detergente suave para limpiar las superficies interiores, la parte frontal y posterior de la puerta y el marco de la misma.



**NO PERMITA QUE SE ACUMULE** grasa ni otras partículas en la puerta.

**PARA QUITAR MANCHAS DIFÍCILES,** hierva una taza de agua en el horno durante 2 o 3 minutos. El vapor ablandará la suciedad.



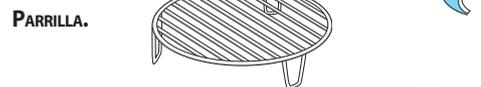
**NO UTILICE APARATOS DE LIMPIEZA A VAPOR** para limpiar el horno microondas.

**LOS OLORES DEL INTERIOR DEL HORNO** pueden eliminarse si se añade zumo de limón a una taza de agua y se deja hervir en el plato giratorio unos minutos.

**EL GRILL** no necesita limpiarse porque las altas temperaturas queman las salpicaduras, aunque se debe limpiar a intervalos periódicos la parte superior. Limpíelo con agua caliente, detergente y una esponja. Si no utiliza habitualmente la función de grill, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

APTO PARA LAVAVAJILLAS:



LIMPIEZA ESPECIAL:

**LA BANDEJA CRISP** debe limpiarse con agua y un detergente suave. Las áreas muy sucias pueden limpiarse con un estropajo y un limpiador suave.



**DEJE ENFRIAR SIEMPRE** la bandeja Crisp antes de limpiarla.



**No** sumerja el plato crisp en agua ni lo enjuague mientras esté caliente. El enfriamiento rápido puede dañarla.



**No** UTILICE ESTROPAJOS DE ACERO. Se rayará la superficie.

## GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

**SI EL HORNO NO FUNCIONA**, no llame servicio técnico antes de comprobar lo siguiente:

- ❄ El plato giratorio y su soporte están colocados en la posición correcta.
- ❄ El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- ❄ La puerta está cerrada correctamente.
- ❄ Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- ❄ Compruebe que el horno dispone de ventilación.
- ❄ Espere diez minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- ❄ Abra y cierre la puerta antes de volver a intentarlo.

**ESTAS COMPROBACIONES EVITAN** llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el modelo del horno (vea la etiqueta de servicio). Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.



**SI FUERA NECESARIO SUSTITUIR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN**, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable sólo debe sustituirlo un técnico cualificado.



**LA ASISTENCIA TÉCNICA SÓLO DEBE LLEVARLA A CABO UN TÉCNICO CUALIFICADO.** Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen de la exposición a la energía de microondas.

**No EXTRAIGA NINGUNA DE LAS CUBIERTAS DEL HORNO.**



## DATOS DE PRUEBA DEL RENDIMIENTO TÉRMICO

CONFORME CON LA NORMA IEC 60705.

LA COMISIÓN ELECTROTÉCNICA INTERNACIONAL (IEC) ha desarrollado una norma para las pruebas comparativas de rendimiento térmico de los hornos de microondas. Para este horno, se recomienda lo siguiente:

Prueba	Cantidad	Tiempo aprox.	Nivel de potencia	Recipiente
12.3.1	1000 g	12 - 13 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 ½ min	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	13 - 14 min	750 W	Pyrex 3.838
13.3	500 g	10 min	160 W	

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	230 V/50 Hz
ENTRADA DE POTENCIA NOMINAL	2800 W
FUSIBLE	16 A
POTENCIA DE SALIDA DE MICROONDAS	900 W
GRILL	1600 W
DIMENSIONES EXTERIORES (ALTO x ANCHO x FONDO)	455 x 595 x 560
DIMENSIONES INTERIORES (ALTO x ANCHO x FONDO)	210 x 450 x 420

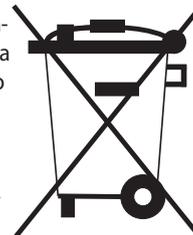
## CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

**LA CAJA DEL EMBALAJE** es 100% reciclable, como lo atestigua el símbolo impreso. Respete la normativa local sobre desechos, y mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



**ESTE APARATO** tiene la marca CE de conformidad con la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

**EL SÍMBOLO** en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.



**DESÉCHELO** respetando las normas locales medioambientales de eliminación de residuos.

**PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA** sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

**ANTES DE DESECHARLO**, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.

